

# Sa rang Cóiréise...

## Beannachtaí:

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Heileo!/Dia duit.....          | 안녕하세요. [An-nyeong-ha-se-yo]                    |
| Conas atá tú? .....            | 잘 지내요? [Jal Ji-nae-yo]                         |
| Tá mé go maith.....            | 잘 지내요. [Jal Ji-nae-yo]                         |
| Tá mé ar fheabhas .....        | 아주 잘 지내요. [A-ju Jal Ji-nae-yo]                 |
| Níl mé go maith .....          | 안 좋아요. [An Jo-a-yo]                            |
| Airím tinn.....                | 몸이 안 좋아요. [Mo-mi An-jo-a-yo]                   |
| Cé atá as láthair inniu? ..... | 오늘 누가 결석했죠? [O-neul Nu-ga Gyeol-seok-hat-jijo] |

## Mionchaint:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Le do thoil .....                 | 부탁해요. [Bu-ta-kae-yo]                            |
| Go raibh maith agat .....         | 고마워요. [Go-ma-wo-yo] / 감사합니다. [Gam-sa-ham-ni-da] |
| Ná habair é .....                 | 천만에요. [Cheon-ma-ne-yo]                          |
| Tá brón orm .....                 | 미안해요. [Mi-an-hae-yo]                            |
| Fadhb ar bith! / Ní dada é! ..... | 괜찮아요. [Gwae-chan-a-yo]                          |

## Eolas a lorg:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Cén fáth? .....         | 왜요? [Wae-yo]                                  |
| Cén uair? .....         | 언제예요? [Eon-je-ye-yo]                          |
| Cén áit? .....          | 어디예요? [Eo-di-e-yo]                            |
| Conas? .....            | 어떻게요? [Eo-it-teo-ke-yo]                       |
| Cén t-am? .....         | 몇 시예요? [Myeot Si-e-yo]                        |
| Cé acu? .....           | 어느 것인가요? [Eo-neu Geo-sin-ga-yo]               |
| Cad? .....              | 무엇인가요? [Mu-eo-sin-ga-yo]                      |
| An ceann seo/sin/ ..... | 이것/ 저것/ 이것들/ 저것들                              |
| na cinn seo/sin .....   | [I-geot/ Jeo-geot/ I-geo-tteul Jeo-geo-tteul] |

## Treoracha sa rang:

|  |   |
|--|---|
| Cuir do tháibléad ar siúl/Cuirigí bhur dtáibléid ar siúl/ .....          | 태블릿을 켜세요/ 꺼세요. [Tablet-seul Kyeo-se-yo/ Kkeu-se-yo]                 |
| Múch do tháibléad/Múchaigí bhur dtáibléad .....                          | 책을 펴세요/덮으세요. [Chae-geul Pyeo-se-yo/ Deo-peu-se-yo]                  |
| Oscail/Dún do (chóip)leabhar/Osclaigí/Dúnaigí bhur (gcóip)leabhair ..... | 혼자/ 짹을 지어/ 팀별로 하세요. [Honja/Jja-geul Ji-eo/ Team-byeoel-ro Ha-se-yo] |
| Beidh sibh ag obair i bhur n-aonar/le páirtí/le grúpa .....              | 수정할까요? [Su-jeong-hal-kka-yo]  |
| .....  | 맞춰 볼까요? [Mat-chwo Bol-kka-yo]                                       |
| Cearcaimis.....  | 시작/ 시작하세요. [Si-jak/ Si-jak-ha-se-yo]                                |
| .....  | 똑바로/잘 쓰세요. [Ttok-bba-ro/ Jal Sseu-se-yo]                            |
| Réidh.....   | 따라 읽으세요. [Tta-ra Il-geu-se-yo]                                      |
| Scríobh/Scríobhaigí go néata .....                                       | 칠판을 보세요. [Chil-pa-neul Bo-se-yo]                                    |
| Léigh/Léigí liom .....   | 잘 들으세요. [Jal Deu-leu-se-yo]   |
| Féach/Féachaigí ar an gclár bán .....                                    | 주의하세요. [Ju-ui-ha-se-yo]   |
| Éist/Éistigí go cúramach .....   | 쉬세요. [Swi-se-yo]  |
| Coinnigh/Coinnígí síul amach do .....                                    | 다시 해보세요. [Da-Si Hae-bo-se-yo]                                       |
| Glacaimis sos.....   | X, 칠판 앞으로 나오세요. [Chil-pan A-Peu-ro Na-o-se-yo]                      |
| Bain/Bainigí triail as arís .....  | X, 시작해보세요. [X, Si-ja-ke Bo-se-yo]                                   |
| A X (agus a Y), tar/tagaigí chuig an gclár bán .....                     | 손을 드세요./ 내리세요. [So-neul Deu-se-yo/ Nae-ri-se-yo]                    |
| A X, tosaigh, le do thoil/A X agus a Y, tosaígí le bhur dtoil .....      | 들어 보세요. [Deu-leo Bo-se-yo]  |
| Cuir suas/síos do lámh/Cuirigí...bhur lámh.....                          | 따라 쓰세요. [Tta-ra Sseu-se-yo]   |
| Éist, le do thoil/Éistigí, le bhur dtoil .....                           | 쓰세요. [Sseu-se-yo]   |
| Déan/Déanaigí é seo a chóipeáil.....                                     | 들으세요. [Deu-le-se-yo]  |
| Scríobh/Scríobhaigí .....  | 보세요. [Bo-se-yo]   |
| Éist/Éistigí .....   | 배워요. [Bae-wo-yo]  |
| Féach/Féachaigí .....  | 연습하세요. [Yeon-seup-ha-se-yo]   |
| Foghlaim/Foghlaímígí .....   | 한국어로 하세요. [Han-gu-geo-ro Ha-se-yo]                                  |
| Cleacht/Cleachtaigí .....  | 짝을 바꾸세요. [Jja-geul Ba-kku-se-yo]                                    |
| I gCóiréis, le do thoil! .....   | X 명씩 하세요. [X-myeong-ssik Ha-se-yo]                                  |
| Malartaigh le do pháirtí .....   | 짝을 지어 하세요/ 쓰세요. [Jja-geul Ji-eo Ha-se-yo/ Sseu-se-yo]               |
| Oibrígí i ngrúpaí de X .....   | 시간 다 끊었어요! [Si-gan Da Dwae-sseo-yo]                                 |
| Imrígí/Oibrígi/Scríobhaigí in bhur bpéiri.                               | X 분 남았어요. [X-bun Na-ma-sseo-yo]                                     |



# Sa rang Cóiréise...

## Ceisteanna sa Seomra Ranga; An múinteoir

|  |   |
|--|---|
| An dtuigeann tú/sibh? .....                          | 알겠어요? [Al-ge-sseo-yo]                                     |
| An bhféadfadh sibh é sin a rá arís? .....            | 다시 말해줄래요? [Da-si Mal-hae-jul-lae-yo]                      |
| Cé atá sásta tabhairt faoi? .....                    | 도와줄까요? [Do-wa-jul-kka-yo]                                 |
| An cuimhin le haon duine...? .....                   | 누가 기억하나요? [Nu-ga Gi-euk-ha-na-yo]                         |
| An bhfuil ... críochnaithe agat/agaibh? .....        | 다 했어요? [Da Hae-sseo-yo]                                   |
| Cad is brí le ....? .....                            | 무슨 뜻일까요? [Mu-seun Tteu-sil-kka-yo]                        |
| Cé a inseoidh dom? .....                             | 누가 말해 볼까요? [Nu-ga Mal-hae Bol-kka-yo]                     |
| Ar sheiceáil tú do chuid oibre? .....                | 확인했어요? [Hwa-gin Ha-sseo-yo]                               |
| Aon duine eile? .....                                | 다른 사람은요? [Dae-reun Sa-ra-meun-yo]                         |
| An mbaileoidh tú na leabhair/ an obair bhaile? ..... | 책을/숙제를 모아줄래요?<br>[Chae-geul/ Suk-je-reul Mo-a-jul-lae-yo] |

## Ceisteanna sa Seomra Ranga; An Scoláire

|  |  |
|--|--|
| Cad atá le déanamh againn? ....                  | 무엇을 하고 있어요? [Mu-eo-seul Ha-go-i-sseo-yo]   |
| Cén leathanach ar a bhfuil sé? ..                | 몇 페이지요? [Myeot Page-yo]  |
| Cén cleachtadh? .....                            | 어떤 (연습)문제요? [Eo-tteon Mun-je-yo]   |
| An bhféadfá cabhrú liom? .....                   | 도와줄래요? [Do-wa-jul-lae-yo]  |
| An féidir liom cabhair.....                      | X가 저를 도와줘도 될까요? -> X가 저를 도와줄래요?  |
| a iarraidh ar X?                                 | [X-ga Jeo-reul Do-wa-jul-lae-yo]   |
| An ndéanaimid é inár n-aonar/ i bpéirí/ingrúpaí? | 혼자/짝/팀으로 하나요?<br>[Hon-ja/ Jjak/ Team-(m)eú-ro Ha-na-yo]<br>[Da-si Han Beon Seol-myeong-hae-ju-se-yo] |
| Conas a déarfá ....i gCóiréis? ....              | 한국어로 어떻게 말해요?<br>[Han-gu-geo-ro Eo-tteo-ke Mal-hae-yo]   |
| Conas a litríonn tú é? .....                     | 철자가 어떻게 되나요?<br>[Cheol-ja-ga Eo-tteo-ke Doe-na-yo]   |
| Conas a scriobhann tú é? .....                   | 어떻게 써야 하나요? [Eo-tteo-ke Sseo-ya Ha-na-yo]  |
| An scrióbfaimid síos é? .....                    | 적을까요? [Jeo-geul-kka-yo]  |
| An dtosóimid? .....                              | 시작할까요? [Si-ja-kal-kka-yo]  |
| Cé mhéad ama atá fágtha?.....                    | 시간이 얼마나 남았죠? [Si-ga-ni Eol-ma-ma Na-mat-jjyo]  |

## Freagraí:

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Is ea .....              | 네/예 [Ne/Yae]                     |
| Ní hea .....             | 아니요. [A-ni-yo]                   |
| Ní thuigim. .....        | 잘 모르겠어요. [Jal Mo-reu-ge-sseo-yo] |
| Tuigim .....             | 알겠어요. [Al-ge-sseo-yo]            |
| Tá sé críochnaithe agam  | 다 했어요. [Da Hae-sseo-yo]          |
| Níl sé críochnaithe agam | 다 못 했어요. [Da Mot- Hae-sseo-yo]   |

## Moladh:

|                   |  |
|-------------------|--|
| Ar fheabhas ..... | 대단해요! [Dae-dan-hae-yo]                   |
| Maith thú/sibh!   | 잘 했어요! [Jal Hae-sseo-yo]                 |
| Go hiontach ..... | 굉장해요. [Goe-jang-hae-yo]                  |
| Beagnach .....    | 조금 더 해보세요.<br>[Jo-geum Deo Hae-bo-se-yo] |
| Lean ort/oraibh!  | 계속 하세요.<br>[Gyae-sok Ha-se-yo]           |

## Tuairimí:

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Cad é do mheas air seo? .....  | 이것에 대해 어떻게 생각해요?<br>[I-ge-se Dae-hae Eo-tteo-ke Saeng-ga-ke-yo] |
| Fadhb ar bith./Ní dada é ..... | 괜찮아요. [Gwae-cha-na-yo]  |
| Aontaím .....                  | 동의해요. [Dong-i-hae-yo]   |
| Ní aontaím .....               | 동의하지 않아요. [Dong-i-ha-ji A-na-yo]                                |
| mar .....                      | 왜냐하면 [Wae-nya-ha-myeon]   |
| Measaim go bhfuil/raibh sé ..  | 쉬워요/ 어려워요/ 그저 그래요.  |
| éasca/deacair/ceart go leor .. | [Swi-wo-yo/ Eo-ryeo-wo-yo/ Geo-jeo Geu-rae-yo]                  |
| Taitníonn sé liom .....        | 좋아해요/ 좋았어요. [Jo-a-hae-yo/ Jo-a-sse-yo]                          |
| Ní thaitníonn sé liom .....    | 싫어해요/ 싫었어요. [Si-leo-hae-yo/ Si-leo-sseo-yo]                     |
| Is aoibhinn liom é .....       | 매우 좋아해요 [Mae-u Jo-a-hae-yo] /<br>매우 좋았어요 [Mae-u Jo-a-sseo-yo]   |

## Fadhbanna a réiteach:

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Rinne mé dearmad ar mo chóipleabhar/mo thábléad/mo pheann/ mo dhialann/ mo chuid cluasán. | 나는 학습지/태블릿/펜/신문(일기)/이어폰을 깜빡했어요. |
| [Na-neun Hak-seup-jji/Tablet/pen/Sin-mun(IL-gi)/Earphoe-neul Kkam-bba-kae-sseo-yo]        |                                 |
| Níl páirtí ranga agam.  | 작이 없어요. [Jja-gi Eop-sseo-yo]    |
| An bhféadfainn an fhuinneog a oscailt/dhúnadh?  | 창문 좀 열어도 될까요?                   |
| [Chang-mun Jom Yeo-leo-do Doe-kka-yo]   |                                 |
| An bhféadfainn do scriosán/luchtaire/pheann luaidhe da fháil ar iasachta?                 | 지우개/충전기/연필 좀 빌려주세요.             |
| [Ji-u-gae/Chung-jeon-gi/ Yeon-pil Jom Bil-lyeo-ju-se-yo]                                  |                                 |
| An bhfuil cead agam dul go dtí an leithreas?  | 화장실에 가도 될까요?                    |
| [Hwa-jang-si-le Ga-do Doel-kka-yo]  |                                 |
| Níl mé in ann....   | 할 수 없어요 [Hal Su Eop-sseo-yo]    |

Feicfidh mé amárách thú/sibh!

내일 만나요!

[Nae-il Man-na-yo]

Slán libh!

안녕/ 안녕히 가세요.

[An-nyeon/ An-nyeong-hi Ga-se-yo]

Slán leat!

안녕히 계세요

[An-nyeong-hi Gye-se-yo]